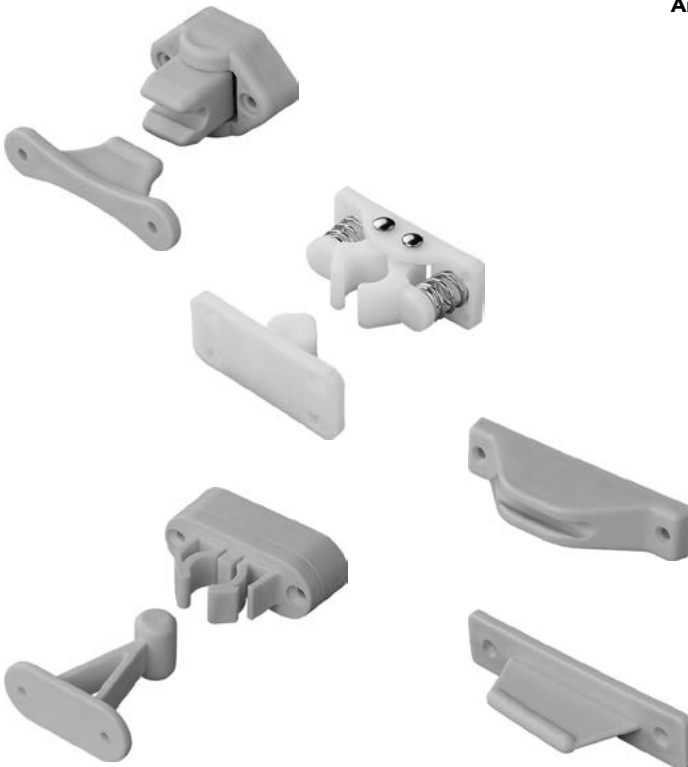


*Gebruiksaanwijzing
Gebrauchsanleitung
Operating instructions
Notice d'utilisation*

Deurvangers montage (NL) **Türfänger montage** (D) **Door catcher installation** (GB) **Bloc-porte installation** (F)



Art.nr. 362622
362622BK
362622GR
362622PM
362622PMBK
362622PMGR

362622V01

362622V02
362622V02BK
362622V02GR

362622V03
362622V03BK
362622V03GR

362622V04
362622V04BK
362622V04GR

*Nederlands 2
Deutsch 2
English 3
Français 3*



GEBRUIKSAANWIJZING



- Lees vóór gebruik de informatie goed door en bewaar deze voor later gebruik.

VERVANGEN VAN EEN DEURVANGER OP CAMPER OF CARAVAN

Om een nieuwe deurvanger te plaatsen op een caravan of camper, dient eerst de oude verwijderd te worden. Kies eventueel voor een scharnierende versie, zodat de hoek van de deurvanger aangepast kan worden aan de hoek van de geopende deur.

BENODIGDHEDEN

- Deurvanger, twee delen
- Schroevendraaier
- Boor, indien de oude schroefgaten niet meer voldoen
- Kit
- RVS schroeven (voorkomt roeststrepen op de wand)

VOORBEREIDING EN PLAATSBEPALING

- Verwijder de oude deurvanger: Draai de schroeven van zowel het deel op de deur als op de wand los. Bewaar de schroeven en gebruik nieuwe RVS schroeven met dezelfde lengte.
- Reinig het oppervlak: Reinig het oppervlak met een siliconenverwijderaar en verwijder oude kitresten.
- Inspecteer bestaande schroefgaten: Controleer de bestaande schroefgaten. Zijn ze nog goed, dan kunnen ze opnieuw gebruikt worden. Indien ze beschadigd of te groot zijn, vul ze dan met epoxyhars en boor na het drogen voorzichtig nieuwe gaten.

DEURVANGER MONTEREN

- Bevestigen: Plaats een klein beetje kit in de schroefgaten, zodat er geen water via de schroefgaten de wand in kan lopen. Schroef dit deel vast. Druk de vanger tijdens het aandraaien goed aan zodat de kit zich gelijkmatig verdeelt. Let erop dat de schroeflengte geschikt is voor de deur- en wanddikte.
- Test de deurvanger: Controleer of de beide delen perfect in elkaar vallen en de klem zijn werk doet.

AFWERKING

- Verwijder overtollige kit: Nadat de kit twee dagen is gedroogd, kun je de overtollige kit voorzichtig met een spatel of stanleymes verwijderen.



GEBRAUCHSANLEITUNG



- Lesen Sie die Information sorgfältig durch und heben Sie sie für eine spätere Einsichtnahme auf.

AUSTAUSCH EINES TÜRFÄNGERS AN WOHNMOBIL ODER WOHNWAGEN

Um einen neuen Türfänger zu montieren, muss zuerst der alte entfernt werden. Optional kann ein schwenkbares Modell gewählt werden, damit der Winkel an den Türöffnungswinkel angepasst wird.

BENÖTIGTES MATERIAL

- Türfänger, zweiteilig
- Schraubendreher
- Bohrer (falls die alten Schraublöcher nicht mehr geeignet sind)
- Dichtmasse
- Edelstahlsschrauben (verhindern Rostspuren an der Außenwand)

VORBEREITUNG UND POSITIONIERUNG

- Alten Türfänger entfernen: Schrauben an Tür- und Wandteil lösen, alte Schrauben aufbewahren und durch gleich lange Edelstahlschrauben ersetzen.
- Oberfläche reinigen: Mit Silikonentferner säubern und alte Dichtungsreste entfernen.
- Schraublöcher prüfen: Sind sie noch brauchbar, können sie wiederverwendet werden. Beschädigte oder zu große Löcher mit Epoxidharz füllen und nach dem Trocknen neu bohren.

TÜRFÄNGER MONTIEREN

- Befestigen: Etwas Dichtmasse in die Schraublöcher geben, damit kein Wasser eindringt. Teil anschrauben und beim Festziehen gut andrücken, damit sich die Dichtmasse verteilt. Auf passende Schraubenlänge achten.
- Türfänger testen: Prüfen, ob beide Teile sauber ineinandergreifen und die Haltefunktion einwandfrei arbeitet.

ABSCHLUSS

- Überschüssige Dichtmasse entfernen: Nach zwei Tagen Trocknung vorsichtig mit Spachtel oder Cutter entfernen.



OPERATING INSTRUCTIONS



- Please read the information carefully and keep it for future reference.

REPLACING A DOOR CATCH ON A CAMPER OR CARAVAN

To install a new door catch, remove the old one first. Optionally choose a hinged version to adjust the angle to the door's opening position.

REQUIRED TOOLS

- Door catch, two parts
- Screwdriver
- Drill (if the old screw holes are no longer suitable)
- Sealant
- Stainless steel screws (prevents rust streaks on the wall)

PREPARATION AND POSITIONING

- Remove the old door catch: Unscrew the parts on both the door and the wall. Keep the screws and replace them with stainless steel screws of the same length.
- Clean the surface: Use silicone remover and remove old sealant residue.
- Inspect screw holes: If the holes are still suitable, reuse them. If they are too large or damaged, fill them with epoxy resin and drill new holes once dry.

INSTALLING THE DOOR CATCH

- Mounting: Apply a little sealant into the screw holes to prevent water ingress. Screw the part in place and press firmly while tightening so the sealant spreads evenly. Check that the screw length fits the door and wall thickness.
- Test the door catch: Ensure both parts fit together properly and that the clamp works as intended.

FINISHING

- Remove excess sealant: After two days of drying, carefully remove excess sealant with a spatula or utility knife.



NOTICE D'UTILISATION



- Lisez le mode d'emploi attentivement et conservez ce dernier pour une utilisation ultérieure.

REEMPLACER UN ARRÊT DE PORTE SUR UN CAMPING-CAR OU UNE CARAVANE

Pour installer un nouvel arrêt de porte, retirer d'abord l'ancien. Option possible : un modèle articulé pour ajuster l'angle à celui de l'ouverture de la porte.

MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- Arrêt de porte, deux parties
- Tournevis
- Perceuse (si les anciens trous de vis ne conviennent plus)
- Mastic
- Vis inox (évite les traces de rouille sur la paroi)

PRÉPARATION ET POSITIONNEMENT

- Retirer l'ancien arrêt : Dévisser les pièces sur la porte et sur la paroi. Conserver les vis et utiliser de nouvelles vis inox de même longueur.
- Nettoyer la surface : Nettoyer avec un dissolvant silicone et retirer les anciens restes de mastic.
- Vérifier les trous existants : Réutilisables s'ils sont encore en bon état. Si trop larges ou abîmés, remplir avec de la résine époxy et percer de nouveaux trous après séchage.

MONTAGE DE L'ARRÊT DE PORTE

- Fixation : Mettre un peu de mastic dans les trous pour éviter les infiltrations d'eau. Visser la pièce en place et appuyer fermement pour répartir le mastic uniformément. Vérifier la longueur adéquate des vis.
- Tester l'arrêt : Vérifier que les deux parties s'emboîtent correctement et que la pince fonctionne bien.

FINITION

- Retirer l'excédent de mastic : Après deux jours de séchage, retirer doucement l'excédent avec une spatule ou un cutter.

PAT Europe B.V.
Haarspit 1
1724 BG Oudkarspel
The Netherlands
cs@pateurope.com
Ver. 01- 2025

